

# GAZETA POLAKÓW W REPUBLICIE CZESKIEJ

# GŁOS LUDU

Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Minister rozwoju regionalnego RC Petr Lachnit zrezygnował z funkcji szefa spółki Alfa Horizont.

■ Kandydat izraelskiej prawicy, 54-letni Mosze Kacaw, został wybrany w drugiej turze głosowania na ósmego w historii Izraela prezydenta kraju.

■ Władze jugosłowiańskie aresztowały czterech obywateli holenderskich, których oskarżają o próbe porwania prezydenta Slobodana Miloševicia.

■ Rozpoczęte wczoraj w Filadelfii czterodniowej krajowej konwencji Partii Republikańskiej towarzyszyły masowe uliczne protesty, organizowane przez 200 organizacji pozarządowych.

WTOREK 1 SIERPNIA 2000 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 90 ◆ CENA 3,50 Kč



## BASENY DAREMNI OCZEKUJĄ WAKACYJNYCH GOŚCI

### Wciąż brakuje słońca

**HAWIERZÓW, KARWINA (sch)** - Chłodna i deszczowa pogoda, jaka towarzyszy urlopowiczom, którzy zdecydowali się w tym roku nie opuszczać naszych szerokości geograficznych, również właścicielom letnich kąpielisk nie daje powodów do zadowolenia.

Sytuacja jest wręcz tragiczna. Deszcz pada i pada. W lipcu mieliśmy otwarte raptem przez 15 dni, a zdarzało się, że przyszła jedna czy dwie osoby. Kiedy temperatura spada poniżej 15 st. C albo gdy do godz. 11, 12 nie przestaje padać, zrywamy interes. Wiadomo przecież, że w taką pogodę człowiek nie sędzi nawet swetera, o białźnie nie wspominając... - powiedział nasz redaktor zarządca hawierzowskiego basenu, Pavel Stefan.

Daremnie w ub. miesiącu oczekiwali wakacyjnych gości również pracownicy karwinijskiej pływalni pod gołym niebem. „W lipcu można było naliczyć 20 dni, gdy na basenie nie zjawiała się ani jedna osoba. W minionych latach przychodziło tutaj średnio po 800 ludzi. Te-

raz, jak przyjdzie setka, jest dobrze...” - zaznacza dyżurny Zdeněk Birnat.

Jeszcze w czerwcu pracownicy kąpielisk nawet nie przeczuwali nadchodzącej „katastrofy”. Na przykład w upalny weekend 10 i 11 czerwca basen hawierzowski dosłownie pękał w szwach. W sobotę odwiedziło go rekordowych 3338 osób! Podobnie było w Karwinie, gdzie w tamtych dniach po swoją dawkę ochłody przychodziło ponad 2 tys. osób. „Teraz pozostaje żywić nadzieję, że przynajmniej w ciągu pierwszych tygodni sierpnia nieco się ochłodzi. Mimo wszystko to jednak lipcowa pogoda zawsze przesądza o tym, czy sezon kąpielowy będzie można zaliczyć do udanych, czy też nie...” - powiedział P. Stefan.

▲ Piłkarze drużyny PZKO Zaolzie podczas wizyty w ostrawskim Konsulacie Generalnym RP.

Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK

## Piłkarze w konsulacie

**OSTRAWA (mro)** - Prawie cała drużyna PZKO Zaolzie, która odniosła sukces na V Polonijnych Mistrzostwach Świata w Pilce Nożnej w Stalowej Woli, została wczoraj przyjęta przez konsula generalnego RP w Ostrawie, Marka Masulianusa. Towarzyszył jej prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa.

Oprócz wywalczonych trofeów i srebrnego medalu i pucharu mistrzostw (o dziwo złotego) piłkarze wzięli dyplomatom piłkę ze swoimi autografami. Od przedstawicieli Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie otrzymali wydawnictwo z serii „Kronika świata - sport”.

Gratulując sportowego osiągnięcia, Marek Masulianus stwierdził, że przed drugą są duże perspektywy i obiecał, iż Konsulat „będzie starał się znaleźć sponsora dla zaolziańskiej drużyny”.

## NA TABLICY WIDNIEJE WRĘSCIE I „BESKID ŚLĄSKI”

### Deszczowa św. Anna

**KOZUBOWA (kor)** - Nawet ulewny deszcz nie zniechęcił wiernych i turystów, którzy postanowili w ostatnią lipcową niedzielę wspiąć się na chłopską górę - Kozubową, by w tamtejszej kaplicy wziąć udział w tradycyjnym odpuszczeniu św. Anny.

Już rano wierni zapełnili nie tylko kaplicę, ale także plac przed świątynią, tradycyjnie bowiem odbyły się na Kozubowej dwie msze święte - o godz. 9.00 w języku czeskim, o godz. 10.30 natomiast msza polskojęzyczna. Obie msze celebrował ojciec Cherubin z klasztoru franciszkanów w Jablonkowie.

„Wszystkim nam się na Kozubowej - jak zawsze - bardzo podobało, ja sama nie potrafię sobie już wyobrazić ostatnich dni lipca bez odpustu św. Anny. Szkoda tylko, że przez całe przedpołudnie lał deszcz i było bardzo mglisto, nie można więc było odziesiąt wspaniałych beskidzkich krajobrazów, słońce wyszło dopiero po południu, gdy jużemy zeszli ze szczytu” - powiedziała redaktorka „GL” Franciszka Chochołać, prezes PTTS „Beskid Śląski”, która to organizacja urządzała odpusty na Kozubowej już przed wojną, a której członków nie mogło, oczywiście, zabraknąć

na odpuszczeniu i w roku bieżącym. „Dalsza sprawa to fakt, że było wprawdzie na Kozubowej kilka odpustowych bud, była herbata, parówki, ale nigdzie nie można było kupić tradycyjnych odpustowych serc piernikowych” - dodała F. Chochołać. „Cieszy nas natomiast fakt, że na tablicy donatorów, którzy przekazali dary pieniężne, z których sfinansowano przed kilku laty remont kaplicy, nareszcie widnieją również nazwa naszej organizacji. Przypomina to wszystkim Zaolziakom o tym, że „Beskid Śląski”, tak bardzo związany z Kozubową przed wojną, i dzisiaj nie zapomina o „chłopskiej górce”...”.

## NA CELE SZPITALI STANĄ J. MICHAŁIK I P. HOLUB

### Pod nowym szefem

**KARWINA, HAWIERZÓW (sch)** - Nowych dyrektorów mają od dnia dzisiejszego szpitale karwinijski i hawierzowski.

Szefem Szpitala z Polikliniki w Karwinie-Raju został mianowany MUDr Jiří Michalík, który objął stanowisko dyrektora w miejsce dotychczasowego szefa placówki, Jaroslava Hudy. „Doktor Hudec odszedł na własne życzenie. Nie podał powodów. Jeśli jednak wziąć pod uwagę fakt, że chodzi o człowieka schorowanego, nie powinno to nikogo dziwić” - powiedział „GL” naczelnik Urzędu Powiatowego w Karwinie Karol Sivek. J. Michalík przez 12 lat pracował w rajskim szpitalu, zaś na stanowisko dyrektora został powołany jako ordynator oddziału rehabilitacji Miejskiego Szpitala w Boguminie.

Tymczasem na dyrektora Szpitala z Polikliniki w Hawierzowie nominowano K. Sivek ordynatora oddziału ginekologiczno-położniowego, lekarza z długoletnim stażem w hawierzowskiej placówce, MUDr Pavla Holuba. Po rezygnacji MUDr Emvy Věteřovej z funkcji dyrektora w marcu br., obowiązki szefa hawierzowskiego szpitala wykonywał do czasu ogłoszenia wyników konkursu dr František Cibulka.

## POGODA

**WTOREK** - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, lokalnie możliwości wystąpienia deszczu. Temperatura w nocy od 13 do 9 st. C, w dzień od 23 do 27 st. C.

**ŚRODA** - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, lokalnie burze. Temperatura w nocy od 16 do 12 st. C, w dzień od 26 do 30 st. C.

## O STRATEGII ROZWOJU MIKROREGIONU

### Najlepszy projekt z Trzanowic

**TRZANOWICE (s)** - Spory sukces zanotowała ostatnio spółka wyższej użyteczności „Trzanowice Usługi”. Opracowa na przełomie lat 1999-2000 przez ekspertów tej firmy projekt nazwany „Strategia rozwoju mikroregionu gmin w dorzeczu Stonawki” znalazł się w trójce najlepiej ocenionych przez Ministerstwo Rozwoju Terytorialnego RC. W ostatecznej zaś „rozgrzewce” uznany został za wzorcowy i wysłany do centrali Unii Europejskiej w Brukseli.

Projekt dotyczy rozwoju mikroregionu obejmującego dziewięć gmin (Toszonowice Dolne i Górne, Gnojnik, Litogotka Kameralna, Rzekka, Śmilowice, Trzycz, Trzanowice, Wielopole), powstał zaś w ramach przygotowań do realizacji programu SAPARD, który Unia Europejska wprowadziła dla krajów - potencjalnych jej nowych członków,

a który stanowi podstawę do uzyskania od niej dotacji finansowych.

Jak nas poinformował dyrektor trzanowickiej spółki, inż. Oto Onderek, w związku z tą nobilitacją jego firmę decyzyjnie ministerstwa Trzanowice niedawno odwiedził przedstawiciel UE - Anglik polskiego pochodzenia, Georg Chabrzyk (podobno nieźle mówił po polsku). W asyście Tomáša Růžički ze spółki ds. poradnictwa regionalnego i ekonomicznego w Pradze dokonał wizji lokalnej oraz sprawdził celowość wykonania zawartych w projekcie przedsięwzięć inwestycyjnych. W Trzanowicach na przykład bardzo oboponno przypadki do gustu doszły rewitalizacji obiektów wylej spółki TRANAGRO. A także wiele innych pomysłów na poprawę warunków życia w pozostałych gminach mikroregionu.

Sukces kierowanej przez dyrektora Ondereka spółki nie pozostał bez echa. O opracowanie stosownego projektu dla siebie zwróciły się kierownictwa dwóch mikroregionów z sąsiedztwa - Śląskiej Bramy oraz Dorzecza Morawki. W skład pierwszego wchodzi gminy Szonów, Wracimów, Pasków, Bruzowice, Kaniowice, Wacławowice, Zabeň, Błędowice Górne, Rzepiszce oraz Sedlitzce. Natomiast mikroregion Dorzecze Morawki obejmuje miejscowości Dobra, Morawka, Noszowice, Stare Miasto, Raszkowice, Dobracze, Krasna, Niżne i Wyszne Lhoty, Prážno oraz Wojkowice. Jak nas zapewniono, czas opracowania takiego projektu nie przekracza trzech miesięcy, a zajmują się tym pięciorobowa grupa pracowników spółki „Trzanowice Usługi”, którą wspomaga jeden współpracownik z zewnątrz.

## NAJCIEŃSZEJ MY SAMI DOSTARCZAMY ZŁODZIEJOM INFORMACJI O CENNYCH PRZEDMIOTACH TRZYMANYCH DOMU

### Włamywacze nie mają wakacji

Opuszczone przez urlopowiczów mieszkania bardzo często padają ofiarą włamywaczy. Bywa, że podają się im pod dom mełbowozem i w ciągu kilku minut potrafią wynieść dorobek życia właścicieli. Na pociechę zostawiają jedynie karnisze do firanek.

„Szajki złodziejskie działające na terenie powiatu karwinijskiego »czyszczą« najczęściej mieszkanca z kosztowności, gotówki, sprzętu stereo oraz cennych mebli. Słowem chodzi o dobra,

które można wynieść w ciągu kilku minut, a które gromadzimy latami. Przeciętne włamanie do średniozamożnego mieszkania to w tej chwili straty przekraczające dwieście, trzysta tysięcy koron” - twierdzi Evžen Foltner, wicedyrektor Komendy Powiatowej Policji RC. Straty mogą być jednak znacznie wyższe. Tak było w przypadku jednej rodziny z Rychwałdu. Złodzieje, którzy włamali się do jej domu, ukradli przedmioty wartości 2 mln 800 tys. koron. Tegoroczny urlop pamiętać będzie tak-

że właściciel domku rodzinnego w Hanuwerowie. Włamywacze wyważyli drzwi do kasy pancernerz, z której ukradli stare monety, dolary, marki, szynki oraz 65 tys. koron. Wszystko to wartości ponad pół miliona koron. Sprzęt wideo oraz starą biuźnicę po przedkach skradziono na początku lipca. Ciepła pewnej lekarce z Hawierzowa. Jak się później okazało, złodziejem był jeden z jej pacjentów, któremu kilka tygodni przed zdarzeniem ocaliła życie. Policjanci twierdzą, że ubywa zło-

dziei działających w miarę „kulturalnymi” metodami. Coraz rzadziej stosują tzw. »pasówkę«, czyli wejście do mieszkania za pomocą podobionego klucza. Bardziej popularną metodą jest brutalne wyważenie drzwi butem lub siekierą. Jest to skuteczne przede wszystkim dlatego, że drzwi antywłamaniowe są montowane sporadycznie, a standardowe nie są żadną przeszkodą. Zdarsza się, że do drzwi ze sklejki montowane są drogie i skomplikowane zamki, które w przypadku łomu nie wniele się zdają.

Člátek dalszy na str. 2

ISSN 1212-4222

00090

9 771212 422027



POLITYKA I... SEKS

Dwa żywioły, zawsze idące ze sobą w parze

Rozmowa z Zygmuntem Broniarkiem, dziennikarzem, publicystą, pisarzem

Co Pan, który był w świecie wielkiej polityki, sądzi o jej związkach z... seksem?
Zawsze uważałem, że w życiu obok polityki decydują sprawy erotyczne i moralno-etyczne. To są dwa żywioły, zawsze idące ze sobą w parze.

Mówi Pan też, że właściwie wszystkie uzasadnienia decyzji o charakterze ogólnopolitycznym czy deklaracje polityków o lepszym urzędowaniu świata na ogół mają jednak jakąś podsekwencję erotyczną.
Tak. Trzeba tylko wiedzieć, jak dotrzeć do autentycznego powodu danej decyzji politycznej. Pamiętajm, kiedy po 18 latach rządzenia nagle bez żadnego ogłoszonego powodu ustępował ministrowi spraw zagranicznych Niemiec Hans Dietrich Genscher, człowiek, który postawił sobie za cel, by sprawować funkcję tak samo długo jak Gromyko (1957-1985).

Klędyż znowu prominentów - Gomułkowa, Gierkowa czy Breżniewowa - nie mogły raczej stanowić oprawy dla mózgu stanu. Nie to co dziś...
Fakt, dziś jest inaczej. Zresztą taką pierwszą żoną dyktatora, która wyglądała już światowo i przyzwoicie, była przecież Raisa Gorbaczowa. Teraz ma wszelkie szanse stać się taką ruską elegancją czasu obecnego prezydenta Rosji - Ludmiła Putinowa.

Wiele też zależy od tych żon?
Nieraz poświęcały się, uważając, że prezydentura do czegoś oblige i zobowiązuje. Taką była właśnie Jacqueline Kennedy, przysmagająca oczy na wiele romansów swego męża. Taką żoną jest Hillary Clinton, która, można powiedzieć, utworzyła swemu mężowi drogę do fotela prezydenckiego.

Oscar Wilde był zdania, że szczęście żonatego mężczyzny zależy od kobiet, których... nie posiada.
Nie potwierdzam tego spostrzeżenia. Oczywiście, że inne kobiety obok trwającego małżeństwa, potrafią dać mu barwę. Ale na pewno z kulturą i sztuką, do której książka należy.

Czy to styl sprawowania władzy wymaga, że prezydenci amerykańscy wszędzie afiszują się z żonami?
Amerykanie z jednej strony chciały mieć prezydenta dynamicznego, oryginalnego, dowcipnego, nietuzinkowego, a z drugiej strony - przykładowo, a z drugiej strony - przykładowo, męża i ojca rodziny. Jednak taka kombinacja zawiera sprzeczność już samą w sobie.

Właśnie niewiele tematów stanowi tabu. Wystarczy włączyć telewizor, a w naszym społeczeństwie, aby zobaczyć, jak ludzie na oczach milionów widzów opowiadają o intymnych szczegółach o sprawach, o jakich inni nie wadzyliby się nawet szepnąć po ciemku.

Właścicie niewiele tematów stanowi tabu. Wystarczy włączyć telewizor, a w naszym społeczeństwie, aby zobaczyć, jak ludzie na oczach milionów widzów opowiadają o intymnych szczegółach o sprawach, o jakich inni nie wadzyliby się nawet szepnąć po ciemku.

KOESPONDENCJA Z NOWEGO JORKU

Życie przed telewizorem

Chyba nie nie wywiera tak silnego wpływu na życie Amerykanów, jak telewizja. Co jak co, ale w domu może zabraknąć picia, jedzenia, kanalizacji, ale nie odbornika! A przeciętnie dziecko spędza więcej czasu przed telewizorem niż w szkole.

W ciągu dnia można oglądać nie kończące się opery mydła, których fabuła dotyczy przeważnie zdrady, komplikacji medycznych, oraz „talk shows”, gdzie gospodarze zmuszają gości do opinii o sprawach tak intymnych, że żadna osoba przy zdrowych zmysłach nie zgodziłaby się wyjawić ich publicznie.

Amerkańska nagłośnienie do otrzymania czegoś za nie sięga szczytu podczas wieczornych teleturów. Inny przebieg wieczoru to kronika kryminalna, poświęcona sensacyjnym wyda-

Właścicie niewiele tematów stanowi tabu. Wystarczy włączyć telewizor, a w naszym społeczeństwie, aby zobaczyć, jak ludzie na oczach milionów widzów opowiadają o intymnych szczegółach o sprawach, o jakich inni nie wadzyliby się nawet szepnąć po ciemku.

TOMASZ KALITA (NewPress)

Rajd »O kypce Macieja«

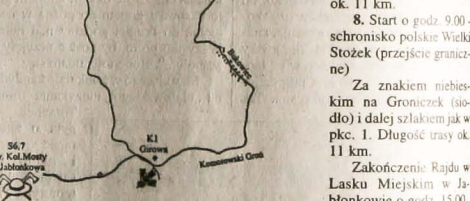
Jedną z imprez towarzyszących Gorolskiemu Świętu będzie w sobotę 5 sierpnia Rajd „O kypce Macieja”. Poniżej regulamin i trasy tej popularnej sportowej imprezy.

Regulamin „Rajdu o kypce Macieja“

- 1. Organizator: PITTS „Beskid Śląski” w RC, Komitet Organizacyjny Gorolskiego Święta.
2. Cel rajdu: Popularyzacja ruchu turystycznego.
3. Uczestnictwo: W rajdzie uczestniczą osoby prywatne na własną odpowiedzialność i są zobowiązane przestrzegać zasad ochrony przyrody i przepisów przeciwpożarowych.

Wyjściowe punkty i trasy „Rajdu o kypce Macieja“

- 1. Start o godz. 7.45 - dworzec kolejowy Gródek
Znakiem zielonym przez Filipkę (rozdroże) na Filipkę (szczyt), dalej za znakiem czerwonym do Zimnego (osada) przez Groniec (siodło) na Baginie (punkt kontrolny do godz. 13.30) i za znakiem niebieskim do mety w Łasku Miejskim - stoisko Gródek. Długość trasy ok. 17 km.
2. Start o godz. 7.45 - dworzec kolejowy Gródek
Znakiem zielonym przez Filipkę (rozdroże) na Filipkę (szczyt), dalej za znakiem czerwonym do Zimnego (osada), skąd za znakiem szarym pod Wielką Stozek (rozdroże), dalej za znakiem niebieskim na Stożek (szczyt - p. k. do godz. 11.30), przez Groniec (siodło), dalej za znakiem czerwonym na Baginie (p. k. do godz. 13.30) i za znakiem niebieskim do mety w Łasku Miejskim - stoisko Gródek. Długość trasy ok. 20 km.



XIV bieg »O gliniany dzbanek mleka«

Zarząd Główny PZKO oraz jego Sekcja Sportu i Turystyki wspólnie z Miejsowym Kołem PZKO w Jablonkowie urządzają w ramach 53. Gorolskiego Święta tradycyjny już bieg „O gliniany dzbanek mleka”.

Początek zawodów 5 sierpnia o godz. 9.30. Udział brać mogą kobiety i mężczyźni oraz dziewczęta i chłopcy w ośmiu kategoriach wiekowych:
1. do lat 7
2. od 8 do 10 lat
3. od 11 do 12 lat
4. od 13 do 15 lat
5. od 16 do 18 lat
6. od 19 do 35 lat
7. od 36 do 50 lat
8. powyżej 50 lat

Zawodnicy i zawodniczki w kategorii 1-3 pobiegna trasy wokół szkoły podstawowej ze startem i metą w Miejskim (dystans ok. 1000 m). Zawodnicy i zawodniczki w kat. 4-8 pobiegna wokół Łasku Miejskiego (dystans ok. 2300 m).

kronika rodzinna

Dnia 2. 8. 2000 obchodził swę znaczę 92. urodziny pan LEON NOWAK z Karwiny-Raju. Najserdeczniejsze życzenia zdrowia, samych pogodnych dni i miłości Bożej składają córka i synowie z rodzinami.

kino

ORŁOWA - Wszechwład: Gladiator (1, 2, godz. 17.00, 20.00), Centrum: 28 dni (1, 2, godz. 17.45), Dziewiąta brama (1, 2, godz. 20.00), HAWIERZÓW - Centrum: Hura na niedźwiedzia (1, 2, godz. 15.30), Niebieskie oczy Mickey'ego (1, 2, godz. 17.45, 20.00), Kino Letnie: Jak dym (1, 2, godz. 21.30), TRZYZNIEC - Kosmos: Samotnicy (1, 2, godz. 17.30, 20.00).

wystawy

MUZEM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ
Muzeum Tragedii Żywocickiej - Stala ekspozycja „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, ni: 13-17.
Muzeum Techniki w Pietwałdzku: Stala ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwiniem i Ostrawskim”, „Dźwięk i czas”. Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, ni: 13-17.

W 56. ROCZNICE TRAGEDII ŻYWOCICKIEJ

Uroczystości wspomnieniowe

ŻYWOCICE (r) - Urząd Miasta Hawierzów, Czeski Związek Bojowników o Wolność, Zarząd Główny PZKO oraz Muzeum Ziemi Cieszyńskiej urządzają 5 sierpnia w Żywocicach uroczystości wspomnieniowe w związku z 56. rocznicą mordu popełnionego przez hitlerowskich okupantów na 36 mieszkańców wioski. Uroczyste otwarcie uroczystości zaplanowano na godz. 15.00, muzeum żywocickie czynne będzie tego dnia od godz. 13.00. Na miejsce dojechać można autobusami miejskimi nr 2 i 13 (nr 2 przedłużona trasa, autobusy odchodzą z rynku T.G. Masaryka w Hawierzowie-Szumbarku o godz. 14.00 i 14.20).

Czym dla książki jest ekslibris?

W księgarskim świecie coraz częściej mówi się o „książkach z ekslibrisem”. Organizatorzy podkreślają jednak, że prace do II etapu należy nadesłać do 31 sierpnia br., w II etapie - do 31 października br. pod adresem STUDIO 55, PL 01-771 Warszawa, ul. W. Broniowskiego 26/41. (o)

Sierpniowy »Zwrot«

Wcześniej tym razem pojawił się miesięcznik „Zwrot”, postanowiła bowiem redakcja z sierpniowym numerem dotrzeć do czytelników jeszcze przed Gorolskim Świętem. W redakcji będzie go można podjąć już jutro, do abonamentów powinien trafić najpóźniej do końca tygodnia.

Halina Godecka, STUDIO 55

„Nic boleśniejszego jak wśród teł wspominać dni szczęśliwe”. Dnia 2 sierpnia obchodzili swoje 50. urodziny nasz Drogi Syn śp. inż. ANTONI PŁOSZEK z Jabłonkowa. Zaś w maju minęła 22. rocznica Jego śmierci. Z miłością wspominają rodzice. OL-266

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 27. 7. 2000 zmarła w wieku niespełna 86 lat nasza Kochana śp. ANNA KRAUSOWA Pogrzeb naszej Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 4. 8. 2000 o godz. 11.00 z sali obrzędów w Trzyciu. Zasmucona rodzina. B-104

GALERIA ZAMKOWA „CHAGALL” w Karwinie: Do 23. 8. wystawa „Boris Jirků - obrazy, rysunki, grafiki”. GALERIA „CHAGALL” w Trzyciu: Antonin Kadera - obrazy. Otwarte: po-pt: 14-18, so-nie: 15-17.

co, gdzie, kiedy

UWAGA CHORZYŚCI Olbrachci, Stonawy i Suchej Górnicy! Próba chórów przed występem w Żywocicach odbędzie się w piątek 4. 8. o godz. 19.00 w Domu PZKO w Suchej Górnicy. Wyjazd na występ w sobotę 5. 8. od Domu PZKO w Olbrachciach o godz. 13.30, od Domu PZKO w Stonawie o godz. 13.45, od Domu PZKO w Suchej Górnicy o godz. 14.00. UWAGA! Klub Nauczycieli Emerytów zaprasza na zebranie zarządu 3. 8. do Wędryni. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyńska o godz. 8.22.

POD ZNAKIEM EKSLIBRISU Konkurs dla twórców

„Studio 55” - Programy Miejskie Telewizji Kablowych w Polsce oraz Fundacja Filip France i Ars Polona S.A. zapraszają także czytelników „Głosu Ludu” do udziału w konkursie na ekslibris upamiętniający Krajowe Targi Książki w Warszawie. Dodatkowym celem konkursu jest wykonanie prac, które dotyczą tematu „Książkę Józefa Poniatowski, Generał Polski i Marszałek Francji” z obowiązkowym napisem „ex libris in memoriam Józef Poniatowski”. Jak zapowiadają organizatorzy, konkursowa wystawa w uwzględnieniu udziału prasy polonijnej, zorganizowana będzie w maju 2001 roku z okazji planowanego przyjazdu przedstawicieli Francuskiej Gwardii Republikańskiej do Polski z okazji Święta 3 Maja i rozpoczęcia obchodów „Roku 2001 roku Roku Księcia Poniatowskiego, Generała Polskiego i Marszałka Francji”.

Zainteresowanych konkursami na ekslibris czy obchodami 3 Maja w przyszłym roku w Polsce proszeni są o kierowanie wzyśkich pytań pod adresem internetowym studio55@zigzag.pl lub filipfrance@zigzag.pl, gdzie uzyskają wyczerpujące informacje w jak najkrótszym terminie.

Konkurs związany jest z kolejnymi edycjami Targów Książki w Warszawie pod przewodnim tytułem: Ekslibris wizerunkowy książki”. Organizatorzy podkreślają jednak, że prace do I etapu należy nadesłać do 31 sierpnia br., w II etapie - do 31 października br. pod adresem STUDIO 55, PL 01-771 Warszawa, ul. W. Broniowskiego 26/41. (o)

NOVA

- 6.30 Śniadanie z TV Nova, 8.30 „Utrapienia Arnolda” (s. anim.), 9.10 „Młody Herkules” (s.), 9.25 „Słynne krolewskie rodziny” (dok.), 9.55 „Sklepy antykwariatu” (film USA), 11.30 „Stefania” (s.), 12.25 „Milady” (s.), 13.15 „Wielki czas” (s.), 14.05 „Superman” (s.), 15.00 „Skaut” (kom. USA), 16.45 Karuzela (teleturniej), 17.10 Zarzyki (teleturniej), 17.40 „Właśnie teraz z regionów”, 17.45 „Zbuntowany anioł” (s.), 18.35 „Kassandra” (s.), 19.30 DTW. 20.00 „Sita” (thriller niem.), 21.40 Przekł. Władysław Młynek, poeta Lucyna Przewalska-Waszko, o spotkaniu polskich dziennikarzy ze Wschodu pisze Elżbieta Stróżyńska, o 20 latach „Solidarności” Halina Rusek... Smakoszka zaś na pewno przyszyta przepis na „chupatae tuszki”... (kor)

W Wydawnictwie OLZA - Wydawnictwo OLZA, s.r.o. wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC - Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, P.O. BOX 29, Nowinańska 3, 709 29 Ostrawa - Adresator naczelny: Henryk Bitnar - Zastępca: Bogusław Kyzanek - Tel.: centrala 6607111, sekretariat 6607252, dział sportowy 6607250, redakcja 6607242, 6607249, 6607256, e-mail: gloslud@ostrava.cz - Adres wydawcy: Kongres Polaków w RC, Hlavní třída 31/40, 737 01 Cz. Cieszyńsko, IČO: 48386781, e-mail: olza@olza.net - Adres wydawcy: Janusz Cieleński - Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od godz. 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie, w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „OLZA”, przy ulicy Ciepka 7, w Cz. Cieszyńsko codziennie od godz. 8.30-15.00 w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; dni powołanie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Sibiřská 16, Cz. Cieszyńsko - Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty - Miejsce wydania: Ostrawa - Kolportaż: Předplátní listka, s.r.o., SMD, s.r.o., Mediaprint & Kopa Pressgroup, s.r.o., - Druk: T1 - drukarnia periodyków Ostrawa, s.r.o. - Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzeżenie: prawo własności i skłapania. - Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC MK ČR E 588, nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 1 SIERPNI

- TC 1: 5.00 Następnym razem w was... 5.35 Nasza wieś 5.59 Dzień dobry z TC 8.35 Śpiewnik domowy 8.40 Kłocki 9.00 Wiadomości 9.05 Co to znaczy »w domu? 9.35 Na tropie 10.00 „Zapadli właściciel” (film czeski) 11.25 „Jak żyje się z tatuazem” (dok.) 11.40 Losy gwiazd 12.00 Wiadomości 12.10 Igrzyska bez granic (teleturniej) 13.25 Piosenki z cyklu Grzeszni ludzie miasta brneńskiego

- 13.40 Pomyśły światowej mody 14.05 Nie zastawiaj się i kręć! 14.30 „All” (s.) 14.50 „Śimpsonowie IX” (s. anim.) 15.15 „Alli” (s.) 15.15 „Alli” (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Człowiek z przeszłości 16.35 „Lassie” (s.) 17.00 „Skuntycja dziewczyna II” (s.) 17.30 AZ-quiz (teleturniej) 18.00 Report (aktualności regionalne) 18.10 „Śimpsonowie IX” (s. anim.) 18.35 „Szaleje za tobą II” (s.) 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych 19.00 Wiadomości 19.15 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 „Piłki ciemnych krzewów” (film USA) 22.25 Wydarzenia plus 22.40 Bramki, punkty, sekundy 22.45 Na tropie 23.10 Losowanie „10” szczęśliwych 23.15 Wydarzenia w świecie 23.25 „Mona Lisa” (film tryb.) 1.05 „Na skryżowaniu odwy”, czyli Historia amerykańskiej poczty lotniczej” (dok.) 2.00 „Niewyjaśnione ziny” (dok.) 3.00 „Herbacianna Julii” (musyka) 3.35 Igrzyska bez granic (teleturniej).

TC 2:

- 5.00 W cztery oczy 5.25 Film dokumentalny 6.15 Popatrz, człowieku 6.35 Tygodnik kulturalny 6.50 Wiadomości TVS 7.10 Wydarzenia w świecie 7.20 Report (aktualności) 7.55 Panorama 8.30 „21” (aktualności) 9.00 Dzień dobry z TC 10.55 „Podróznicznik” (dok.) 11.25 „Młoda medycyna - Insiadagnostyka” (s. anim.) 11.35 Ostatnie całkowite zamiętnienie Stołca w drugim tysiącleciu 12.00 Euronews 12.25 Echa sportowe 13.25 AZ-quiz (teleturniej) 13.45 Labirynt 14.15 „Świadectwo nocy III” (s. dok.) 14.45 „Billy Jean King: Twardy rywal” (dok.) 15.40 W świecie filmów 15.50 Jazda (mag.) 16.20 „Ludzie Hitlera” (dok.) 17.15 PE samochodów ciężarowych w Niemczech 17.25 Świat motoryzacji (mag.) 18.20 Malpa (mag.) 18.50 Trzymaj się! (mag.) 19.10 Wiadomości w języku migowym 19.15 Euronews 20.00 „Planeta życia” (dok.) 20.50 „Siu fotografii sulecia” (dok.) 21.00 „21” (aktualności) 21.30 „Piękny Kolim” (dok.) 21.50 „Zyciwykład wybaczyć” (s.) 23.05 Verve: 50. rocznica (koncert jazzowy) 23.50 Europa dziś 0.30 „21” (aktualności) 1.00 Euronews 2.00 Prof. Václav Holzknecht opowiada 2.40 R. Strauss: „Don Juan” (koncert) 3.00 Worldnet 4.00 Klub Seniora.

NOVA

- 6.30 Śniadanie z TV Nova, 8.30 „Utrapienia Arnolda” (film anim.), 9.00 „Młody Herkules” (s.), 9.30 „Podwójne nieszczeście” (film USA), 11.35 „Stefania V” (s.), 12.30 „Milady” (s.), 13.20 „Tak płynie czas” (s.), 14.05 „Superman” (s.), 15.00 „Superman” (s.), 15.00 „Superman” (s.), 17.10 Zarzyki (teleturniej), 17.40 „Właśnie teraz z regionów”, 17.45 „Zbuntowany anioł” (s.), 18.35 „Kassandra” (s.), 19.30 DTW. 20.00 „Sita” (thriller niem.), 21.40 Przekł. Władysław Młynek, poeta Lucyna Przewalska-Waszko, o spotkaniu polskich dziennikarzy ze Wschodu pisze Elżbieta Stróżyńska, o 20 latach „Solidarności” Halina Rusek... Smakoszka zaś na pewno przyszyta przepis na „chupatae tuszki”... (kor)

PRIMA:

- 8.00 „Kurier cara” (s. anim.), 8.25 „Wisłonek” (s.), 8.50 „Życie w siodle” (s.), 9.15 „Trium orłów” (dok.), 9.45 „Matczystwo na kredyt” (film czeski), 11.25 Program dla pań, 12.05 „Perła” (telenowela), 12.05 „Wspaniali i bogaci” (s.), 13.40 Program dla pań, 14.10 „Prawie doskonała” (kom. USA), 14.45 „Tiwał - wyspa magiczna” (film tryb.), 15.40 „Faktor PSI 1” (s.), 16.35 „Ratownicy” (s.), 17.30 Rexeso, 17.50 Minuty regionu, 18.00 Sauna (talk show), 18.50 Prima 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... 19.45 „Pies Filipów” (s. anim.), 19.55 „Ojciec Schwarzwald” (s. anim.), 20.50 „Baron” (s.), 22.35 „Życie i czasy sędziego Roy Beana” (western USA), 0.40 „Strefy zagrożenia” (s.).

